

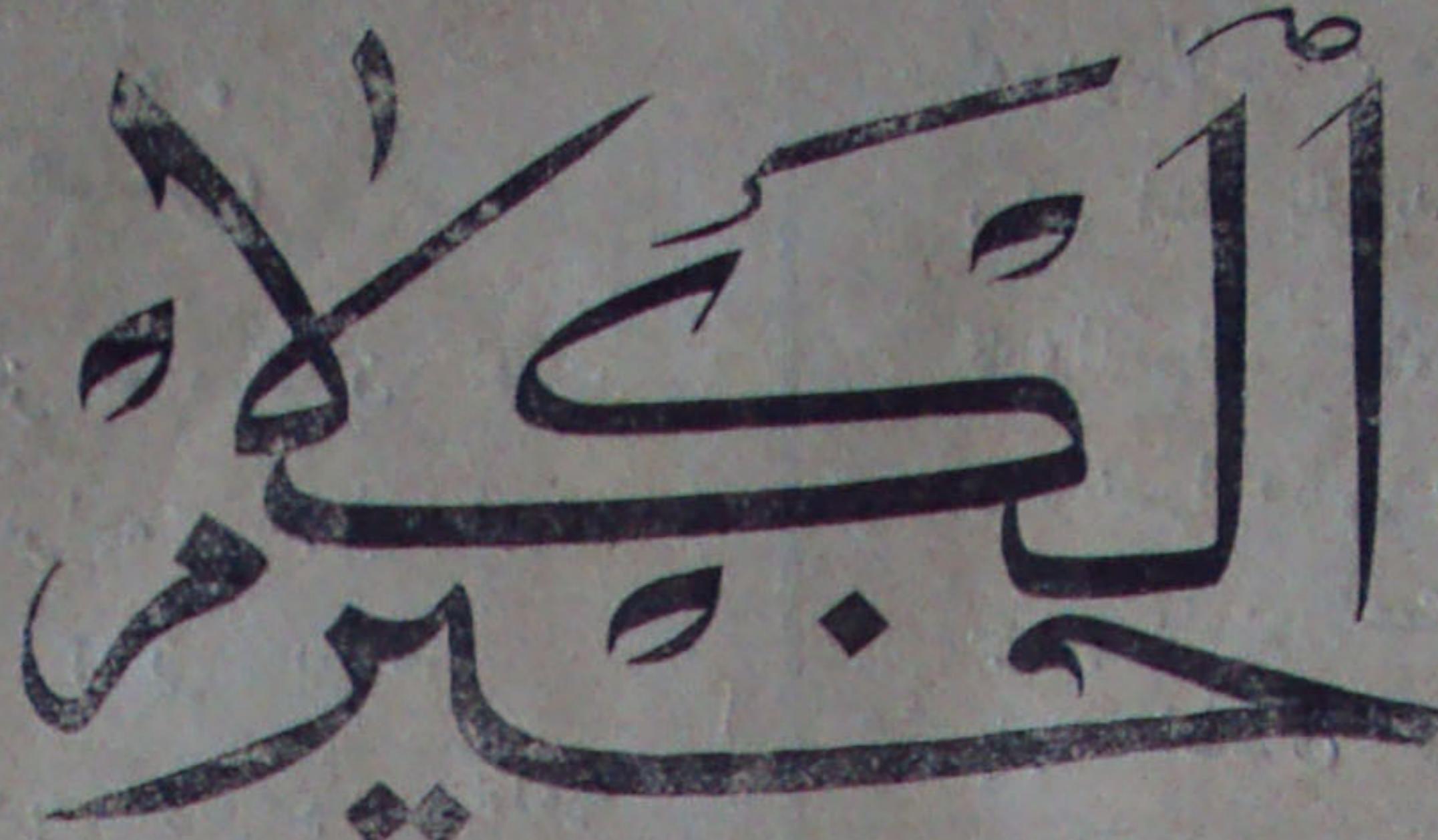
قیمت اعتراف سالیانه

رشت ۱۵ فران

سایر بلاد ۱۷ فران

قیمت یکورق

در همه جا سه عاهی



(عنوان مراسلات)

رشت الفصح المتكلمين

قیمت اعلانات مطری یک فران

مقالات مفیده قبول

و مندرج میشود

(بعد از ارسال پنج نسخه وجه اشتراک دریافت میشود همه دو نمره طبع و توزیع میشود)

(تاریخ ۵ شهر شوال المکرم ۱۳۲۷)

شما که ملاحظه این کلمات میکنید البته خودتان را حاضر گرده اید که وطن خواه را از خود خواه تمیز بدهید ، وطن خواهی شمارا دوچیز واجب میگند . یکی دور و طولانی ویر زحمت و دیگری اقدر نزدیک است که نمی بینید . انه دور است ملاحظه حال اروپائیان است که چطور در سایه وطن خواهی نائل بر قیمت خود شدند ، و انه نزدیک است گفتة پیغمبر است که (حب الوطن من الايمان) من می بینم حال شمارا آنکه میترسید ازانکه بگویند چه ضرر دارد که ما بجه سرو سامان باشیم و وطن خواهیم ، پس من خواهم لفت که من دیگر باشما حرفی ندارم

مشرف ساخت اداره جریده مارا مردمی هنرمند از دانشمندان مصر (حضرت محمد طلعت افندی) که از حال و مقال او فهمیده شد که برای سیاحت معالک چین مسافت از وطن مالوف فرموده و خواسته است از راه ایران عبور کند که اطلاعات خود را برای جراید مصر بنویسد . آمان ما اینست که اول مصری است که در این اوقات اخیره بخاک ایران وارد شده است و در هنکام مسافت خود گتابی تدوین و تالیف گردد است که حاوی است تواریخ حالات بیان علماء امراء ایرانیه را و عکس های ایشان را چهانه اهالی مصر می بینند که وقوف پیدا کنند بر احوال معالک اسلامیه که ازانها دورند خصوصیات علیه ایران را و ان را در مرد قصیده غزاده مدح ایران بسان عرب الشاعر و طبع فرموده الله گذر عالم اول قصیده بشمار است صباح به بازار بروای فروش می آمد

ماچه کارهایم ؟ او اوه از وطن . ما چطور آواره از وطنیم که در وطن نیستیم . ما وقتی در وطن خواهیم بود که وطن در ما باشد . وطن چه وقت در ماست ؟ وقتی که ازیاد وطن غافل نشویم . که خیالی در دلت آمدنشست . هر کجا تو میروی ان با او هست . وقتی که با ماشد ما از لفتن بزبان ودادن مال و کذاشتن از جان مضایقه نخواهیم گرد ایشان این سه چیز باز مبت وطن خواهی نیست بلکه عات تامه آنست که بدور و بر ریاست نگردیم . یعنی وطن بخواهیم نه ریاست . باندازه این مطلب باریک است که باید در همین او عدد تاموشه کافی گرد . من چطور می توانم مجاهد قطار بند نام جوی را دریخ کوش او وطن فروش نگویم ؟ ایام ممکن است و گیلی را آنکه برای افتخار یا کسب مال قبول و کالت گند او را وطن خواه بدانم کجا میروی ؟ عنان قلمرا بکیر و برگرد و بر سر نقطه اولی بمان و بشدت بنویس که (وطن خواه ان است که چیز دیگر نخواهد)

اگر بگویم در میان سی گرور نفر ایرانی صد نفر وطن خواه نداریم البته تمام این سی گرور بامن طرف خواهند شد در این صورت من چه خواهم گرد ؟ پس من اینطور نمیکنم بلکه میگویم (وطن خواه آنست که وطن بخواهد] چطور بخواهد ؟ همانطوری که یک عاشق دل باخته یکم حبوب همه چیز را بخواهد

گه جدیدالاحداث هستند هچیک بده و مالیات نداشت
برای اینکه بازدید جدیدی نکرده الـ متلا درب
کاروانسرا حاجی سیدحسین یاغیه در زمان ساختن
کاروانسرا دکانی بوده که سالی پانزده قران دو عشر
جم داشتم اـ کنون کاروانسرا عبارت از شصت
باب اـ طـاق و چندین مخـزن و اـ بناراست
محل درب کاروانسرا همان کـه داخل جـزء
جمع پانزده قران بـده داشته میداد و مباشرین
چون محل خـرج صحـیحـی نـداشتند و هـرجـه مـیـکـرـفتـند
جزـو وجـوه باـزـیـافـتـی مـحـسـوب وـضـمنـاـزـمـالـکـ کـارـوـانـسـرا
اـگـرـ قـلـچـهـاـقـ بـودـ بـعـنـوـانـ خـلـعـتـ وـ انـعـامـ هـرـکـاهـ عـاجـزـ
وـیـچـارـهـ بـودـ بـرـسـکـنـهـ اوـهـرـرـوزـ بـعـنـوـانـ اـیـذاـواـذـیـتـ

وـ آـنـچـهـ قـوـهـاـشـ مـیـرـسـیدـمـیـلـرـفـتـ

حال کاریکه کـرـدهـ وـ مشـغـولـ هـسـتـنـدـ تمامـیـ دـکـالـینـ
بـازـارـ وـکـارـوـانـسـراـ وـ حـجـرـاتـ رـاـ فـرـدـ بـدـونـ
استـشـتـانـیـ یـکـزاـوـیـهـ وـسـکـوـ یـکـانـیـکـانـ اسمـ مـالـکـ وـاسـمـ
وـشـغـلـ سـکـنـهـرـاـ وـ گـرـایـهـ اـزـسـهـچـهـارـ سـالـ بـاـيـنـطـرـفـ رـاـ
ازـ روـیـ دـفـتـ تـحـقـيقـ وـثـبـتـ دـفـتـرـ وـ بـسـکـنـهـ اـطـلـاعـ
مـیدـهـنـدـ کـرـایـهـ دـوـماـهـ اـینـ حـجـرـهـوـدـگـانـ درـهـرـسـالـ
بـادـارـهـ بـلـدـمـهـ خـواـهـدـ رـسـیدـ بـایـدـ بـصـنـدـوقـ اـدارـهـ
تحـوـیـلـ دـادـهـ قـبـضـ بـگـیرـدـ هـرـکـاهـ هـشـمـاـهـ اـولـ بـکـنـدـرـدـ
وـ پـرـدـاـخـتـ نـتـمـاـیدـ دـوـ مـقـابـلـ گـرفـتـهـ خـواـهـ شـدـ
اـگـرـ چـهـهـنـوـزـ قـاوـغـاـزـنـوـعـتـنـ نـشـدـ بـوـدـلـوـیـ اـزـقـارـایـهـ
کـسانـبـاعـلـمـ وـوـقـوفـ نـقـلـمـیدـکـرـدـنـ مـبـلـغـ گـرـافـیـ اـزـاـینـ
مـدرـعـایـدـ صـنـدـوقـ بـلـدـیـهـ خـواـهـدـ شـدـدـکـاـکـینـ مـحـلـهـجـاتـ
ماـکـنـونـ خـارـجـاـزـ جـزـوـجـمـعـ وـمـحـلـ (ـحـیـثـیـمـشـیـ)ـ
پـاـکـارـوـگـدـخـداـ بـودـهـ کـمـانـمـ اـیـنـتـ یـنـجـاهـ هـنـزـارـ توـمـانـ
بلـکـهـزـیـادـتـرـ دـوـعـشـعـلـاـقـهـبـکـیرـدـ وـمـالـیـاتـ اـضـنـافـ بـازـارـ
آنـهـمـ طـبـقـ هـمـینـ دـوـعـشـرـ مـسـتـقـلـاتـ بـیـ قـانـونـ وـمـاخـذـاتـ
کـوـیـانـمـیـخـواـسـتـنـ بـعـملـمـالـیـاتـیـ مـدـاـخـلـهـ نـمـایـنـدـ وـ مـیـکـفـتـنـدـ
برـایـ اوـهـمـ اـزـ طـرـفـ اوـلـیـاـیـ اـمـورـ قـرـارـدادـ صـحـیـحـ
خـواـهـنـدـکـذاـشـتـ بـقـیـهـ دـارـدـ (ـعـلـمـ،ـبـنـ عـبـدـالـجـبارـخـیـاـمـانـیـ)ـ

لوـدـبـیـلـ

ستـارـخـانـ باـصـدـ سـوـارـ وـبـیـسـتـ پـلـیـسـ بـیـادـهـ وـارـدـ
ارـدـبـیـلـ شـدـهـ ،ـ تـقـرـیـبـاـ دـهـنـرـ اـزـسـرـکـرـدـهـایـ اـطـرـافـ
بـدـونـ سـوـارـ هـمـراـهـ سـتـارـخـانـ هـسـتـنـدـ
سـتـارـخـانـ کـهـدـرـخـانـهـ وـهـبـاـوـفـ بـودـقـلـ بـخـانـهـ
حـاـسـمـ اـمـنـرـعـامـ نـمـودـ خـانـکـهـ مـشـ وـطـهـ خـواـهـانـ

آنـ آـنـ بـایـجـانـ

شخصـ محـترـمـ اـزـاهـالـیـ تـبـرـیـزـ کـهـ درـکـیـلـانـ اـقـامـتـ
داـشـتـ اـینـ اـیـامـ تـبـرـیـزـوـرـفـهـ درـهـرـاجـمـتـ بـاجـنـابـ اـبـوـیـ
مشـغـولـ مـذـاـقـهـ وضعـ حـالـیـهـ تـبـرـیـزـ بـودـنـ
وصـبـحـتـ اـزـتـعـرـیـفـ اـدـارـهـ بـلـدـیـهـ وـلـوـصـیـفـ نـظـمـیـهـ
وـتـسـطـیـحـ وـسـنـکـفـرـشـ کـوـچـهـاـ وـتـنـظـیـفـ شـهـرـ بـودـهـ
درـکـوـشـهـ نـشـمـتـ عـیـنـکـفـتـ وـشـنـیدـرـاـ نـوـیـشـتـمـ هـرـکـاهـ قـابـلـ
درجـ جـرـیدـهـ باـشـدـ درـجـ وـالـاـ درـچـنـکـالـ نـسـیـانـ آـوـیـزـانـ

فرـعـائـیدـ

سـؤـالـ وـضـعـ تـبـرـیـزـ چـکـونـهـ استـ؟
چـوـابـ اـزـ چـهـ بـاـبـتـ؟

سـ اـیـاـبـمـیـنـ وـفـورـنـعـمـتـ وـاـمـنـیـتـ وـوقـتـیـ قـانـعـ وـآـسـوـدـهـ نـشـمـتـهـ اـنـدـ
جـ لـهـ خـیرـ اـفـرـادـنـاسـ وـظـیـفـهـ خـودـ رـاـ درـیـشـرـفـتـ
اـسـبـابـ تـرـقـیـ مـلـکـ وـمـلـتـ دـانـسـتـهـ دـقـیـقـهـ فـرـوـ کـذـارـیـ
نـمـیـکـنـنـدـ وـمـنـتـظـرـ نـیـسـتـدـهـ اـزـ طـهـرـانـ یـاـپـارـلـمـانـ مـقـدـسـ
تـکـلـیـفـ اـمـنـ وـآـسـیـشـ اـنـهـارـاـ تـعـیـنـ یـادـسـتـوـرـالـعـمـلـ
تـرـتـیـبـ بـلـدـیـهـ وـ نـظـمـیـهـ وـ عـدـلـیـهـ قـرـارـ بـدـهـنـدـ شـبـ
وـرـوـزـ مشـغـولـ فـرـاـهـمـ اـورـدـنـ رـفـاهـیـتـ عـامـهـ هـسـتـنـدـ
نـظـمـیـهـ بـاـکـمـالـ نـظـمـ وـبـلـدـیـهـ بـاـکـمـالـ تـرـتـیـبـ وـعـدـلـیـهـ
بـاـکـمـالـ عـدـلـ تـاسـیـسـ نـمـودـهـ وـبـتـکـمـیـلـ نـوـاقـصـ مشـغـولـ
هـسـتـنـدـ چـنـانـهـ اـینـبـنـدـهـ درـایـنـمـدـتـ سـهـ چـهـارـ مـاهـیـ
تـوـقـفـ تـبـرـیـزـ صـدـایـ بـلـنـدـیـ اـزـسـیـ نـشـنـیدـمـ هـرـکـهـ
بـایـگـدـیـکـرـ مـیـخـواـسـتـ مـخـتـصـرـ صـدـاـ بـلـنـدـکـنـدـ فـورـاـمـاـمـورـ
نـظـمـیـهـ حـاظـرـ هـرـکـاهـ کـفـتـکـوـ مـخـتـصـرـ اـسـتـ رـفعـ وـالـاـ
بـادـارـهـ مـحـلـ یـاـبـمـرـتـ طـرـفـینـ رـاـ مـیـبـرـدـ وـاـزـاقـ کـهـاـزـ
خـارـجـ وـدـاـخـلـ بـیـازـارـوـمـیدـانـ مـیـآـمـدـقـیـمـتـ معـینـ وـهـرـگـیـسـ
هـرـ قـدـرـ طـالـبـ اـسـتـ بـدـونـ رـحـمـتـ خـرـیدـارـیـ مـیـمـاـیدـ
سـ اـینـهاـصـحـیـحـ اـسـتـ مـقـصـودـ بـنـدـهـ اـیـنـسـتـ اـیـاـوـارـدـاتـ
بـلـدـیـهـ وـنـظـمـیـهـ کـهـ اـفـایـتـ زـانـدـارـمـ وـبـولـیـسـ وـاجـزـاءـادـارـهـ
نـمـایـدـ بـشـالـوـدـهـ صـحـیـحـیـ رـیـختـهـ وـقـرـارـ عـادـلـانـهـ دـادـهـ اـتـدـ؟ـ
جـ بـلـیـ اـطـلـاعـ دـارـیـدـ کـهـ کـارـوـانـسـراـ وـ حـجـرـاتـ
وـدـکـاـکـینـ بـازـارـ تـبـرـیـزـ کـوـیـاـ درـعـهـدـ حـکـومـ وـرـحـومـ
عـبـاسـمـیرـزاـ نـائـبـالـسـلـطـنـهـ یـکـبـازـ دـیدـگـرـدـ وـاـزـرـوـیـ
هـمـانـ تـعـدـیـلـ مـنـدـرـسـةـ هـمـسـالـ بـیـکـنـهـ بـیـدـیـنـ اـجـارـهـ
مـیدـادـنـ وـحـالـ اـینـکـهـ دـکـاـکـینـ نـسـبـتـبـانـ زـمـانـ یـکـبـرـ
رـصـدـ مـکـانـ وـسـعـتـ وـکـرـایـهـجـاتـ دـهـقـابـلـ اـضـافـهـ شـدـهـ
کـارـوـانـسـراـهـایـ حـاجـیـ سـیدـحـسـینـ مـرـحـومـ وـتـیـهـجـهـ

راه اردبیل از طرف تبریز الى سرآپ هم
مشوش و طائفه قوجه بکار او از سمت مشکین باز چیاول میکنند

تلگراف . جواب انجمن ولایتی اردبیل تلگراف
آن هیئت محترم دایر بر اتفاق جماعت شاهسون واصل
شد و کاملاً مستحضر عدم یک عدد اردبیل نظامی با توب
وسایر لوازم ازانجا فوری حرکت داد و عماقیب
خواهد رسید بایالت جلیله آذربایجان هم تلگراف اگیدشد
کمل و استعداد و پول بر سانند باهالی کرانه رود و تمام
طوالش و استاراهم تلگراف شد که عدد کافی کمل بر سانند
انشاء الله به اهتمامات کافیه جنابان اجل سردار ملی و سردار
حکمران اردبیل تبیه کامل از اشرار شاهسون بشود
گ، بعد همان حدود داز اصرار آسوده شوند (سپهبدار اعظم)

نهایی جواب

از جناب صدیق حرم در آغاز ادب خواهش
جواب این سؤال میشود سید صالح عرب تبعه عثمانی
که شیه‌ها هر راه پلیس دسته مشهدی قاسم در کوچها و
محلات گردش میکنند اگر مرتكب جنحو جنایت و
یا متصدی خلاف قانون شد ایا او هم بمثیل سایر پلیس
در معرض مجازات خواهد آمد ؟ و خواهد حکم
قانون مجازات ایران را پذیرفت ؟ و آیا شهپرند
عثمانی حمایت خود را از او دریغ خواهد کرد ؟
اگر ایرانی بیچاره باشد در ارتکاب خلاف قانون حرکات
قهرانه سید صالح را متحمل میشود دولی سیدمزر بوردر
حین ارتکاب خلاف قانون خواهد کفت من شهپرند را
میشناسیم نه تنما را

در نمره سابق و عده گرده بودیم استنطاق شب
نامه نویسان را درج کنیم ، ولی چون استنطاق
حضرات از نظمیه بمطبعه آوردند و چیده شد که طبیع
شود و مرتكبین که بموجب عفو و اغماض وجود محترمی
که شب نامه ها بر ضد اوضاع شده بودند به بزرگواری آزادشان
گرده بود شبانه خدمتش رسیدند . بالله حسب که بمختصیتی که افراد
و اعتراف بنته صیر خود گردند اور اهمان شخص گریم را کرم
نفس و بزرگواری و ادارگرد که فرمود عوض آنکه
هم از من معذرت میخواهید من از شما خجالت دارم
ومعذرت دیگر خواهم و هیچ نمیگویم که از شما خنجر کاری

له در دسته نعمتی بودند راضی نشدند که منزل وهاب
او که حیدری است بوجود ستارخان زینت بکیرد ؟

مجاهدین که پس از ورود ستارخان قهر کرد
ورفته بودند دوباره بعلاوه استعماله ، که از ایشان

شد مراجعت گردند و بر قوت ستارخان افزوده شد
سوارهای حسینی خان و رشید خان کالش
هم بر حسب امر ستاری در تهیه حرکت بوده اند
که ملحق بازدی ستار خان شوند

ستار خان برای تحصیل اسد مداد و قوه از تبریز
وطهران پول خواسته است که تجهیز عسکر بخوبی نماید
عدلیه اردبیل قدزی نقص دارد و بعضی از
اجزاء عدلیه استعفا داده اند . نصرة الحکماء از

تبریز برای ریاست اردبیل آمده است
نظمیه دایراست . صدپلیس حاضر و اماده دارد

و کسی هم از نظمیه اردبیل هکایت ندارد .
در این ایام مشغول انتخاب و کلای انجمن بلدی اند

که عماقیب بلدیه دایر و بتکالیف خود مشغول شوند
طالب قشلاقی که سه فرسنگی شهر اردبیل است
طائفه قوجه بکلووالارلو در این جاساکن و مشغول
هر زمگی اند

دعوای حیدری و نعمتی که از سالیان دراز در
میان اهالی اردبیل معمول بود این ایام هم دارد
نتیجه میگیرد چنانکه زمزمهها بلند شد که ستار خان
چرا باید درخانه وهاب او ف منزل گند که وهاب او ف
حیدری است و طائفه حیدری مایل باستبدادند و چرا
بطرف نعمتی که آمیرزا علی امیر آقا و آقا میر طاهر

و امثال ایشان که موسس مشروطه الدنیا مدد و چرا
ستارخان فلان مجاهد را محاکوم بقتل نارد و چرا
فلان غارت را نکرته العاصل از این مزخر فات زیاد
شنبیده بیشود که بد و پول نمیارزد

راه اردبیل از طرف آستارا بواسطه همین
وزد دشنهای قدری مشوش شده چنانکه چاپار اردبیل
سبع چهارشنبه از آستانه حوت کرده ساعه لیله شنبه
از وسط راه باتلیفون خبر میدهد که راه نامن است بروم

قانون فرانسه

(ترجمه شاهزاده آزاده امجد الملک رئیس عدلیہ کیلان)

(ماده اول) سلطنت منفرد تقسیم ناپذیر و اگذار

لکردنی و حقی است که بمرور زمان باطل نمی شود

این سلطنت تعلق امت بملت ولی هیچ قسم از ملت و هیچ

فردی از افراد نمیتواند ادعای تصرف یامال کیت

انواع کند

[ماده دوم] قواییکه از ملت ناشی میشود بایستی

بتوسط نمایندگان خود هان مجری شود ،

مشروطیت شناخته میشود درسته قوه مقننه قوه

مجریه . و قوه قضاؤت .

(ماده سوم) قوه مقننه منحصر است بمجلس

شورای ملی و ان مجلس مرئی است از نمایندگانی که

در زمان معین ملت در میان خود ازادانه منتخب گردند

(ماده چهارم) قوه مجریه منحصر است بشخص

شاه و وزراء مستول

(ماده پنجم) قوه قضائیه منحصر است به قضاییکه

از طرف ملت در زمان معین منتخب شده اند

حکم فصل اول در شورای ملی

(ماده اول) شورای ملی تغییر ناپذیر است و

مرکب است از یک اطاق

(ماده دوم) هر دو سال انتخاب جدید از اعضاء

مجلس میشود ،

(ماده سوم) انتخاب جدید اعضاء مجلس شورای

ملی از طرف ملت مستقیماً خواهد شد

(قسمت اول)

(در عده منتخبین)

[ماده اول] عده منتخبین شورای ملی ۵

نفر است از قرار ۸۳ ایالت که مملکت معین گردید است بعلاوه

و گلائیکه از سایر مستعمرات Colonies معین میشوند

(ماده دوم) نمایندگان منقسم میشوند میان ۸۳

ایالت نسبت باراضی و جمعیت و مالیات مستقیم ایالت

(ماده سوم) از ۷۴۵ نماینده ۲۴۷ نفر به بلوکات

تعلق میلیارد که هر ایالت سه نفر منتخب میگند مکر

ایالت پاریس که یکنفر بیشتر منتخب نمی نماید (بقیه دار د

حکم (افسح المقاومین)

واقع شده است و از این ترک اولی شما باین کلمه ختم

میگنم (لاتریف علیکم الیوم) گرم بنگر جوان

مردی بین غیرت تمثیلی از شما اهالی گیلان و قارئین محترم انصاف میخواهم

از شما اهالی گیلان و قارئین محترم از هستی خود و برادران و کس

کار و وطن خود یکشد بجهز حمت زیاد ریشه استبداد را

از بین برگشته نام پست شده گیلان و گیلانیان را در اول

اسباب مذموم عموم ایرانیها از تنبای و کاهای و بی تعصی بود

بلند آن د اسم گیلان را در جراید خارجہ اول شد و بمنزله سلانیک

حساب نمایند مخارجات هفتاد نفر آزادی خواه را کشیده

از راه دور برگشت آورده و سه ماه در منزل خودش

نکاهداری کرده و احدی نهیمه دند و ملتفت نشدن

که همچه اشخاص در این خانه هستند تاکرد انجه را

که عموم آزادی خواهان دنیا طالب بودند

وبعد از آشتن سردار افخم و مریدان او چنان بهت مردانگی

اور هست امن شود که کسی قدرت نگردیکه نکاهه نندی بدبیری گند

ایار و ایام هر کسی هر مزخرفی دو باره او

و کارگنان مشروطه نشتر نمایند ؟ به آواز بلند میتویم مذراین

جوالمردی از وجود این چند نفر برادر وطن پرست نشد

مکر ریشه ظلم از وجود این پیش روان مشروطه کنده نشد

مکر در راه وطن از هستی وجان و مال صرف نظر

نکردند مکر ما اهالی گیلان همان اشخاص نیستیم که در عهد

سردار افخم آن جوهر استبداد در صحرا دونفر

پهلوی هم نمی تواليستیم بشیتیم بمجرد نشستن فوری

فراش و سر باز سیلاخوری بی پدر مادر می آمدند

بانجش ما هارا دور میگردند چرا ان روز را بخطاطر

نمی آورید و نشکر زحمات این جوانان باقتوت را

بجانمی آورید اف براین بی تعصی عوض آشکرات

که از این وجودات محترم کنیم بعضی اشخاص پست فطرت

بی شرف که بموجب اقرارهان در اسقاط بتحریک یکی

دو نفر رعایای خارجہ نه خرابی گیلان بلکه ایران

رامیخواهند شب نامه که در تمام دنیا از دزدی بدتر است

بر ضد آن وجودات محترم می نویسد و می انداند

با ز هم خیال سابق راهیکنند و بخواهند یوسف وطن را

به در اهم مدد و بخواهند دولت مشروطه شهر مشروطه .

رعیت مشروطه . باید امور در تحت قانون مشروطه باشد

کارگنان مملکت بخواهند از قانون بجز از مشروطه عقب

بیگانه حکم این اقالون مشروطه است اشخاصی هستند